

EA-6B Prowler

EN

The first prototypes of the Grumman EA-6B Prowler were built in the late 1960s. Its lengthy operational service, which began in 1971 with the U.S. Navy, make it one of the most renowned electronic warfare aircraft in the History of flight. The "Prowler" derives from the A-6 Intruder, carrier-based, ground-attack aircraft, from which it acquires a large part of its fuselage and wing profile. The Prowler, however, is characterized by its configuration, which is dedicated to electronic warfare through the use of the large pod shaped fairing on the vertical fin and the side-by-side, twin cockpit layout. Today the EA-6B is in service with the US Navy, as well as with the Marines and the USAF. It took part in the more recent conflicts in Afghanistan, the Balkan peninsula and Iraq. In addition to its traditional roles of radar jamming and electronic warfare, the latest versions, equipped with AGM-88 Harm missiles, are also capable of performing strike missions on enemy air defenses.

IT

I primi prototipi del Grumman EA-6B Prowler sono stati realizzati alla fine degli anni '60. La sua longevità operativa, iniziata nel 1971 con l'US Navy, ne fa uno dei più celebri aerei per la guerra elettronica della Storia del volo. Il "Prowler" deriva dall'aereo imbarcato d'attacco al suolo A-6 Intruder da cui ne acquisisce buona parte della fusoliera e del profilo alare. Il Prowler si caratterizza però per la sua configurazione dedicata alla guerra elettronica con il grosso bulbo sulla deriva di coda e con il doppio abitacolo con i posti affiancati. L'EA-6B è oggi operativo con i reparti imbarcati dell'US Navy ma anche con i Marines e con l'USAF. Ha preso parte ai più recenti conflitti in Afghanistan, nella penisola balcanica ed in Iraq. Oltre al tradizionale compito di disturbo e guerra elettronica le sue più recenti versioni, dotate di missili AGM-88 Harm, sono anche in grado di effettuare missioni di soppressione delle difese aeree nemiche.

DE

Die ersten Prototypen der Grumman EA-6B Prowler wurden Ende der 60er Jahre gebaut. Ihre langjährige Karriere, die in 1971 mit der US Navy begann, macht sie zu einem der berühmtesten Flugzeuge der elektronischen Kriegsführung der gesamten Luftfahrtsgeschichte. Die „Prowler“ leitet sich vom Bodenkampf-Marineflugzeug A-6 Intruder ab, von dem sie den größten Teil des Rumpfs und des Flügelprofils erhält. Die Prowler kennzeichnet sich jedoch durch ihre der elektronischen Kriegsführung gewidmeten Konfiguration mit der großen Zwiebel auf der seitlichen Schwanzflosse und die doppelte Kabine mit nebeneinander liegenden Sitzen aus. Die EA-6B ist heute bei den Marineflugzeugverbänden der US Navy, jedoch auch bei den Marines und der USAF im Einsatz. Sie hat an den letzten Kämpfen in Afghanistan, auf der Balkan-Halbinsel und in Irak teilgenommen. Außer der herkömmlichen Aufgabe der Störung und der elektronischen Kriegsführung sind ihre neuesten Ausführungen, die mit Raketen AGM-88 Harm ausgestattet sind, auch in der Lage, Einsätze zur Vernichtung der feindlichen Luftabwehr zu fliegen.



EN WARNING: Model for adult collector age 14 and over

IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni

FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.

DE ACHTUNG: Modellbausatz für Modellbauer über 14 Jahre.

NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.

ES ATENCION: Modelo paramodelistas mayores de 14 años.

FR

Les premiers prototypes du Grumman EA-6B Prowler ont été réalisés à la fin des années 60. Sa longévité opérationnelle, commencée en 1971 avec l'US Navy, en fait un des plus célèbres avions pour la guerre électronique de l'Histoire de l'aviation. Le "Prowler" dérive de l'avion embarqué d'attaque au sol A-6 Intruder dont il en acquiert une bonne partie du fuselage et du profil alaire. Le Prowler se caractérise pour sa configuration vouée à la guerre électronique avec le gros bulbe sur l'empennage de la queue et avec le double habitacle avec les places côte à côte. L'EA-6B est aujourd'hui opérationnel avec les détachements embarqués de l'US Navy mais aussi avec les Marines et avec l'USAF. Il a participé aux récents conflits en Afghanistan dans la péninsule balkanique et en Iraq. En plus du rôle traditionnel de brouillage et guerre électronique, les versions plus récentes, dotées de missiles AGM-88 Harm, sont en mesure d'effectuer des missions d'anéantissement des défenses aériennes ennemies.

NL

De eerste prototypes van de Grumman EA-6B Prowler werden gemaakt op het einde van de jaren zestig. Door hun lange operationele levensduur die begon in 1971 bij de US Navy werd dit vliegtuig een van de beroemdste vliegtuigen voor elektronische oorlogvoering in de vlieggeschiedenis. De "Prowler" is gebouwd op basis van het oude grondaanvalsvliegtuig A-6 Intruder waarvan het een groot deel van de romp en van het vleugelprofiel overneemt. De Prowler is echter speciaal ontworpen en bestemd voor de elektronische oorlogvoering met zijn bolvormige constructie of radome op de staart en dubbele cockpit met twee zitplaatsen naast elkaar. De EA-6B is momenteel nog operationeel bij de afdelingen van de US Navy maar ook bij de Marines en de USAF. Hij nam deel aan de meest recente conflicten in Afghanistan, het Balkanische schiereiland en Irak. Behalve zijn traditionele taak, het storen van vijandelijke radar en radio communicatie en elektronische oorlogvoering, kan de meest recente versie uitgerust met AGM-88 Harm raketten, ook opdrachten uitvoeren waarbij de vijandige toestellen moeten neergehaald worden.

ES

Los primeros modelos del Grumman EA-6B Prowler se fabricaron a finales de los años 60. Su longevidad operativa comenzó en 1971 en la Marina de los EE.UU., lo que lo convierte en uno de los aviones de guerra electrónica más famosos en la Historia de la aviación. El "Prowler" tuvo origen en el avión embarcado de ataque a superficie A-6 Intruder, del cual adquiere gran parte del fuselaje y del perfil alar. El Prowler se caracteriza por su especialidad para la guerra electrónica con el gran bulbo en la deriva de cola y doble cabina con asientos lado a lado. El EA-6B aún está operativo con las unidades a bordo de la Armada de EE.UU., también con los marines y la USAF. Ha formado parte de los recientes conflictos en Afganistán, en la península de los balcanes y en Iraq. Además de su papel tradicional de fustigamiento y guerra electrónica, los modelos recientes, equipados con misiles AGM-88 Harm, también son capaces de realizar misiones de supresión de defensas aéreas enemigas.

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Gratreste werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

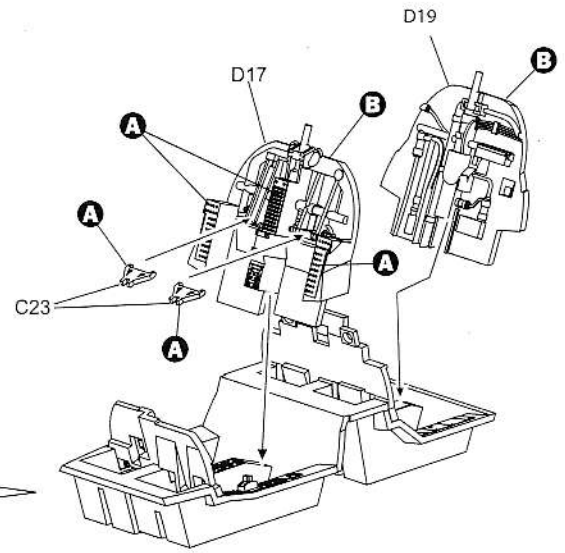
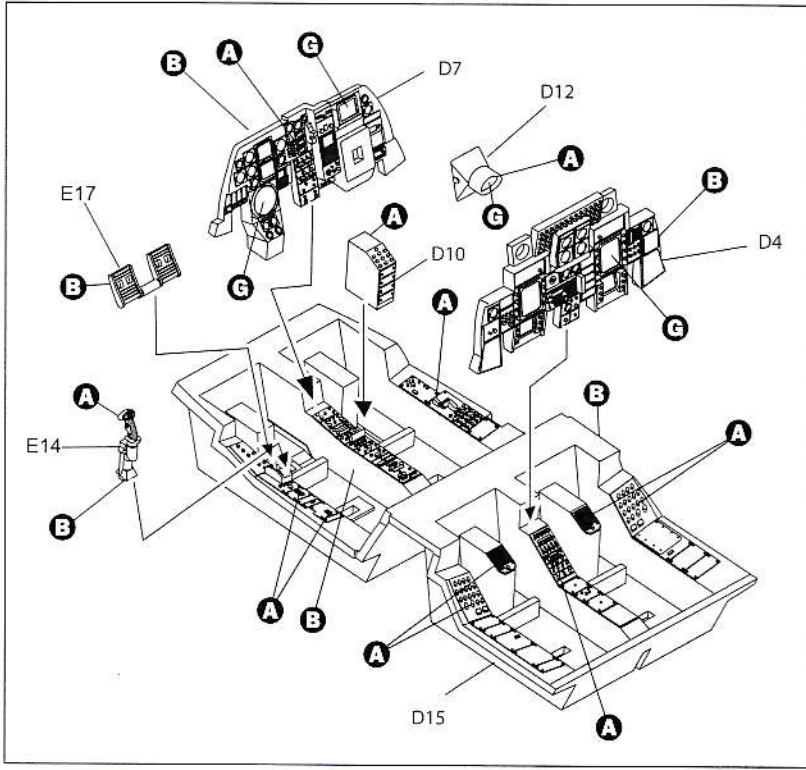
OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overblijvende plastic en pas de delen afvoeren te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

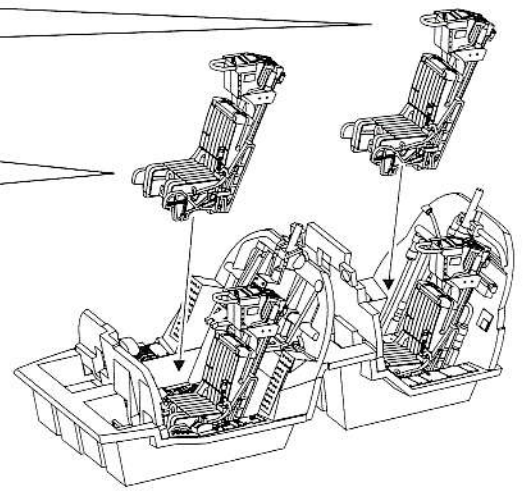
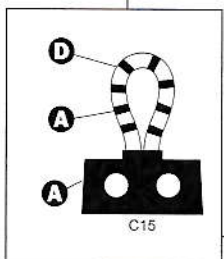
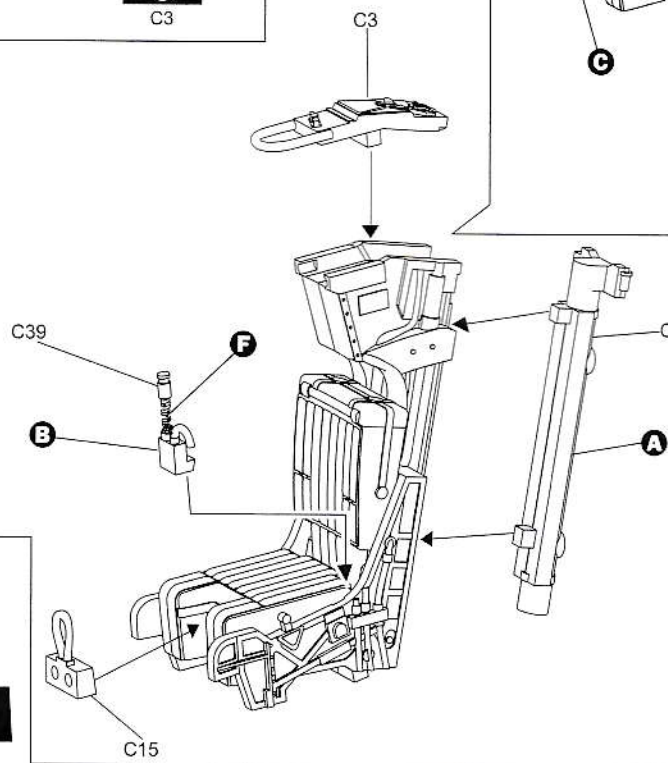
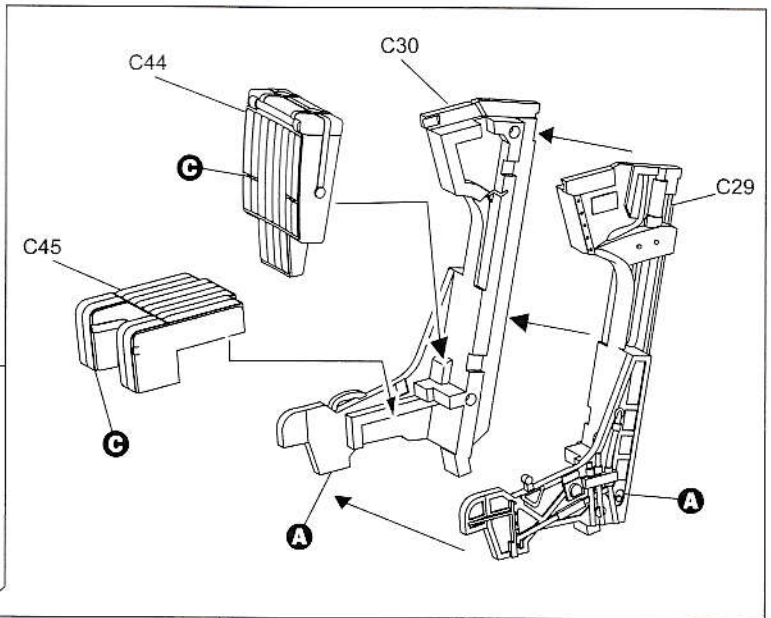
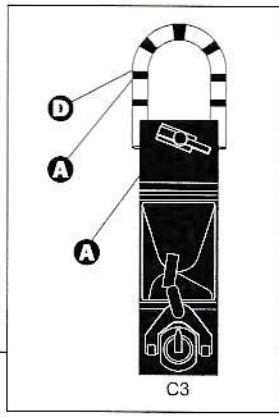
ATENCIÓN - Consejos útiles!

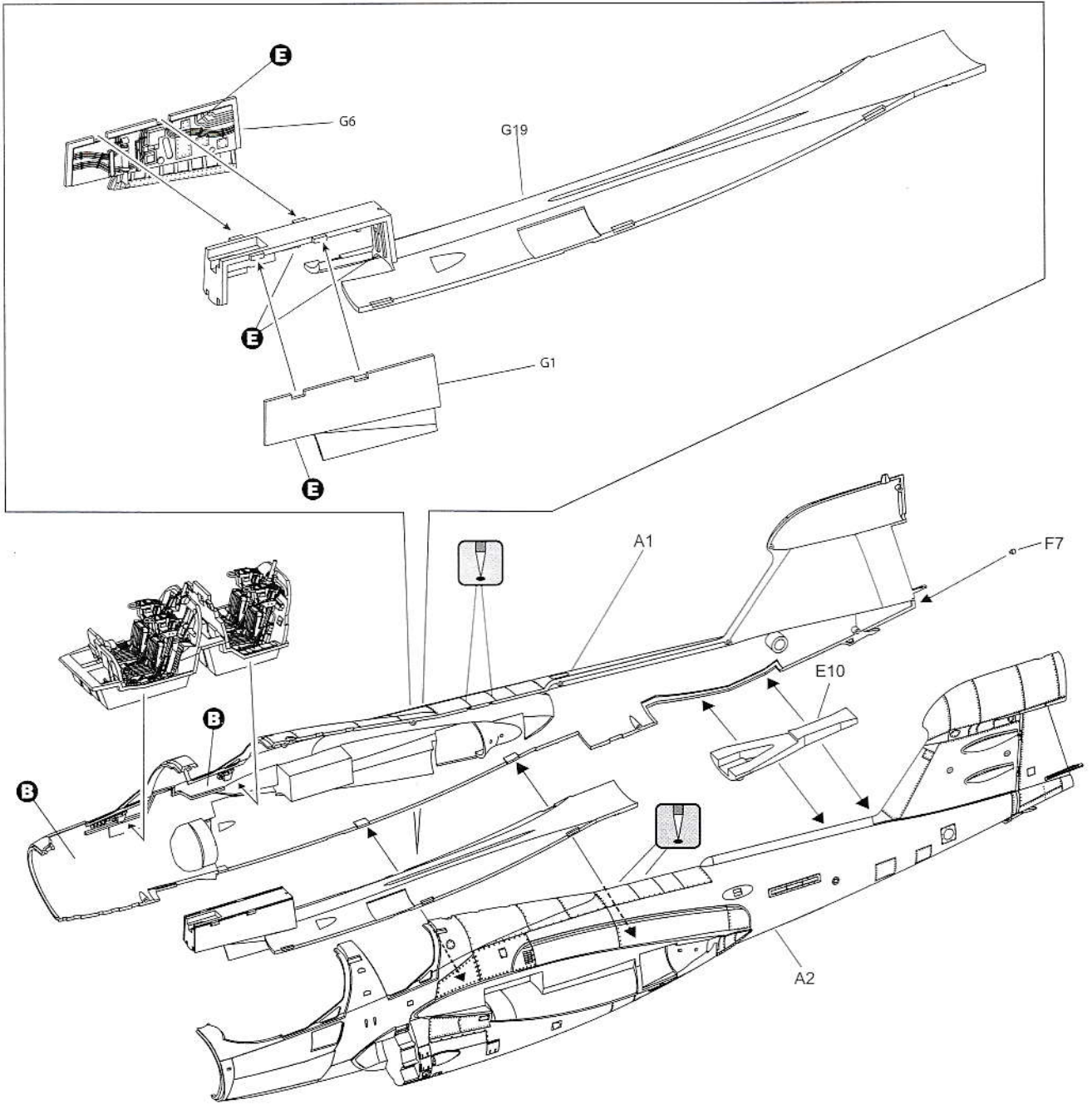
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

1

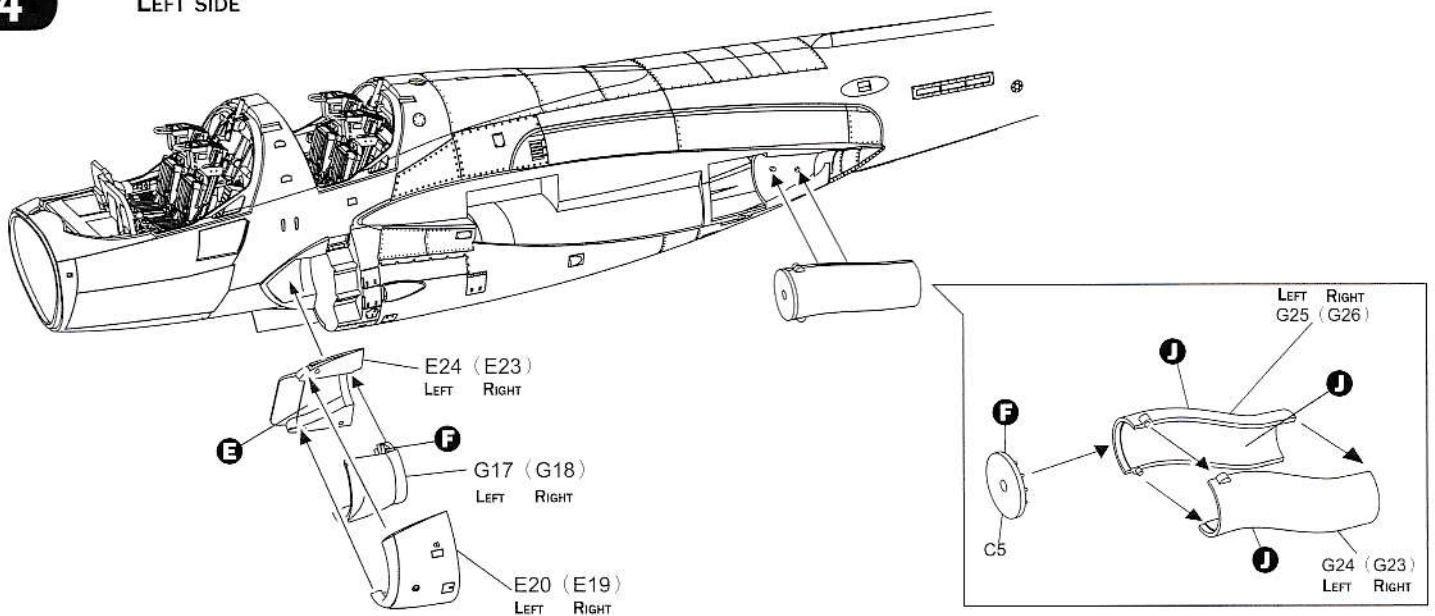


2

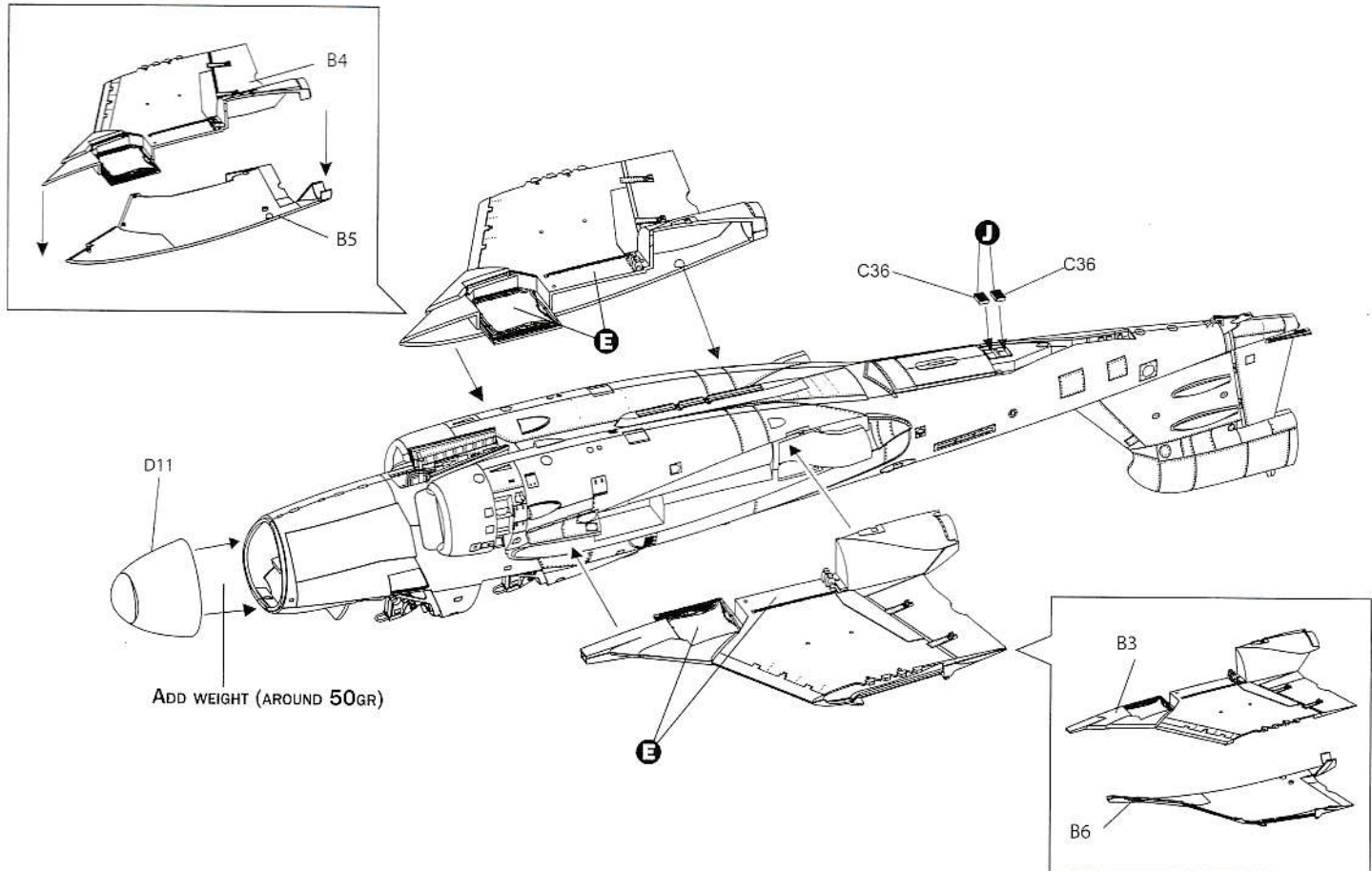




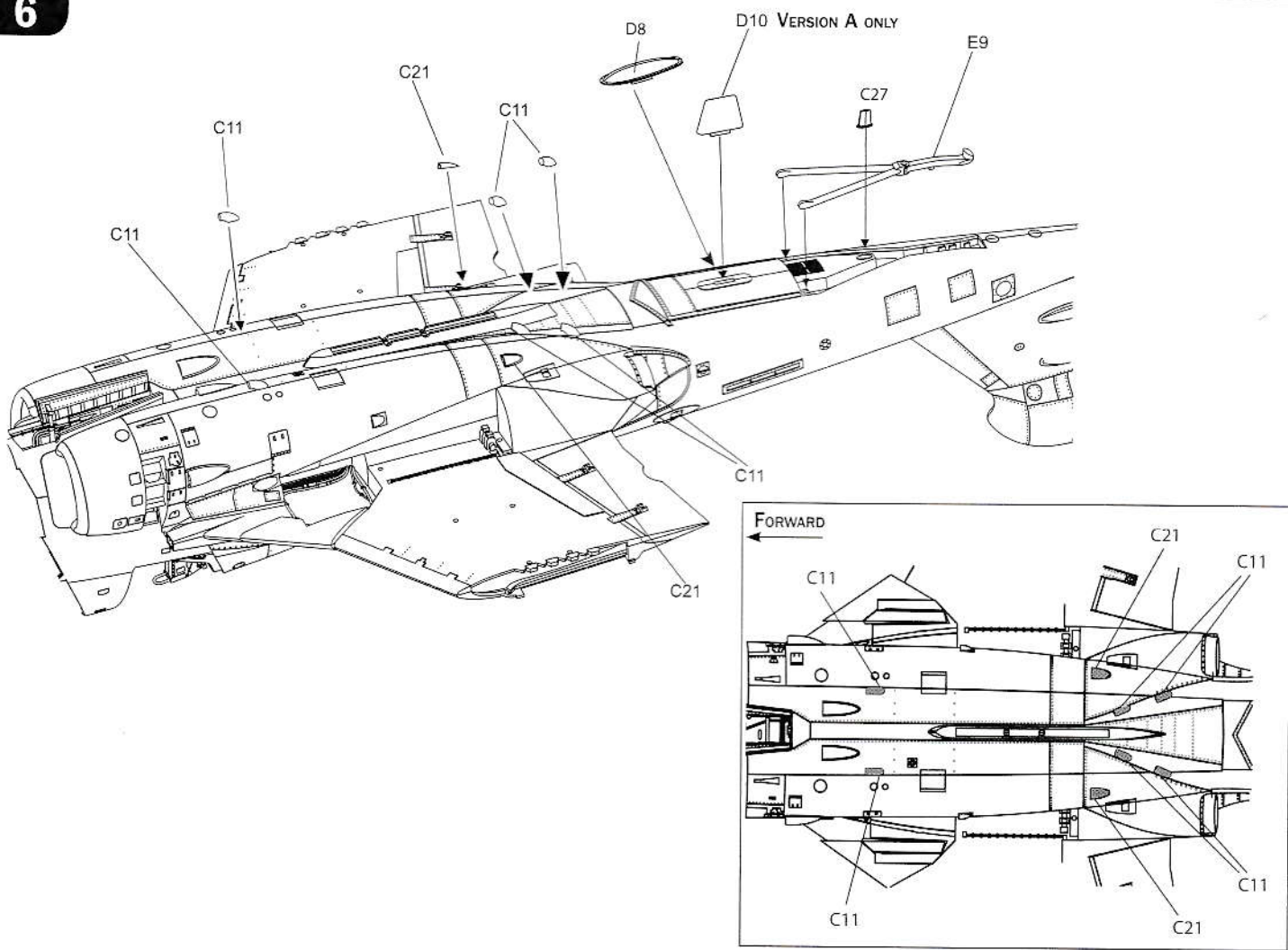
LEFT SIDE



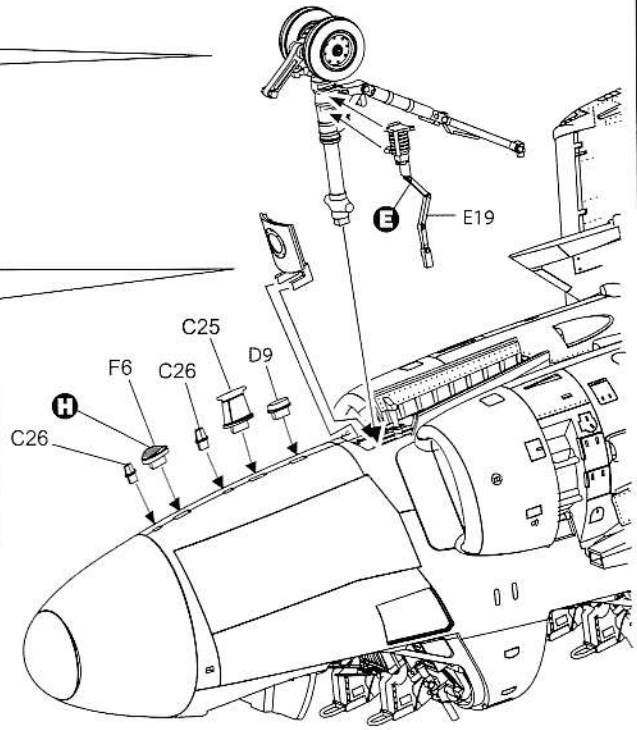
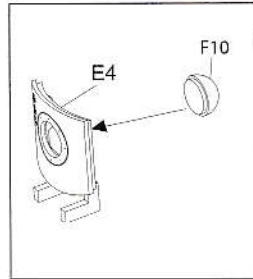
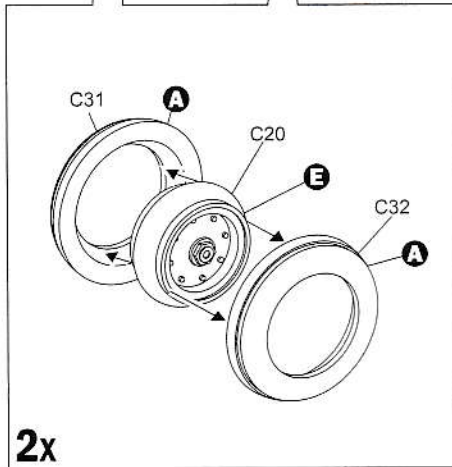
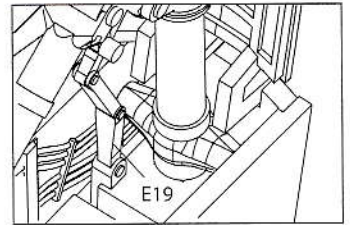
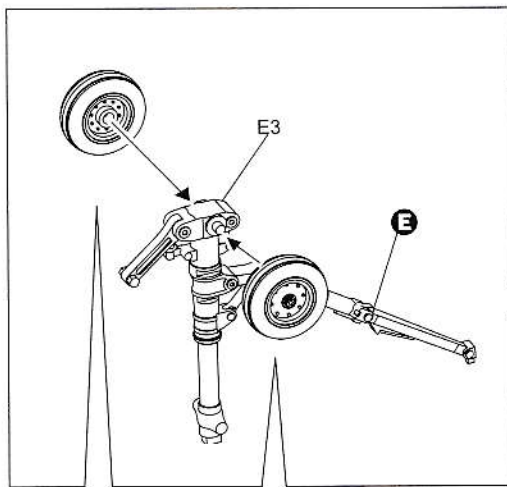
5



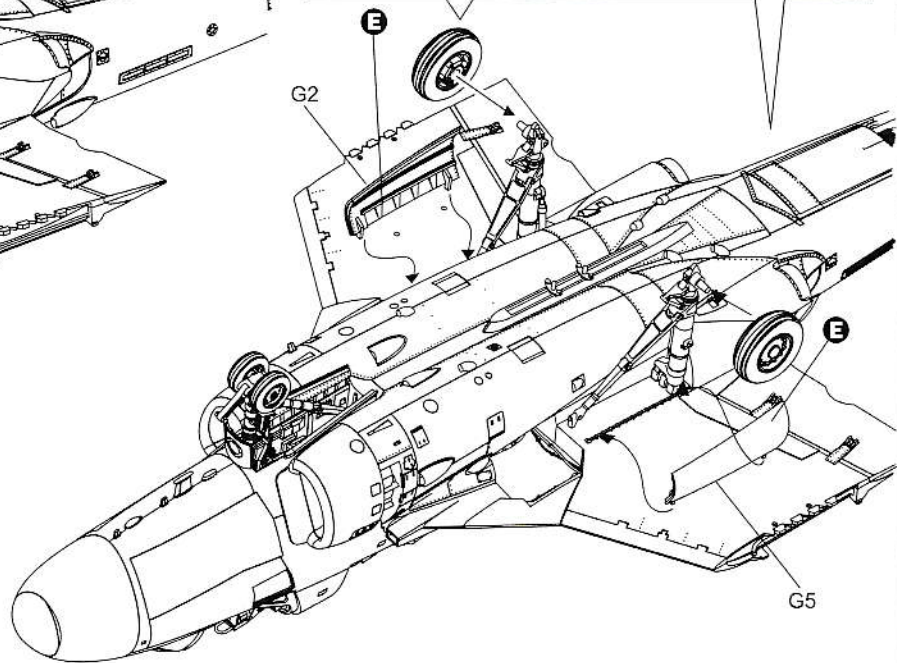
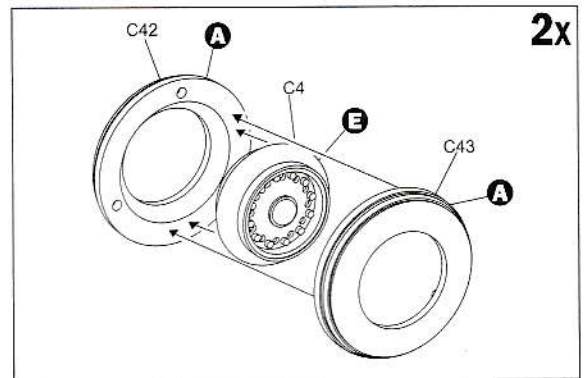
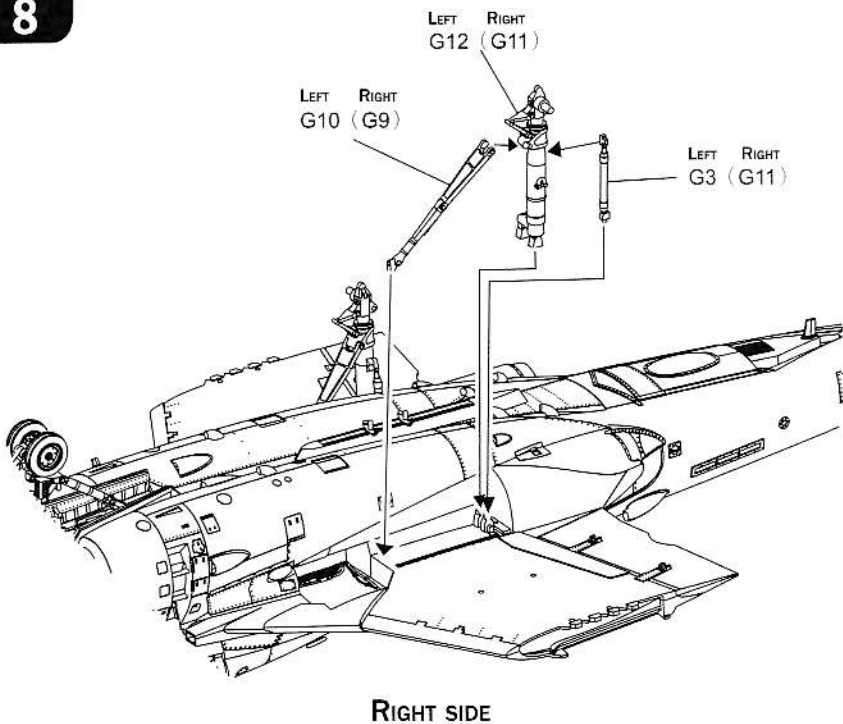
6



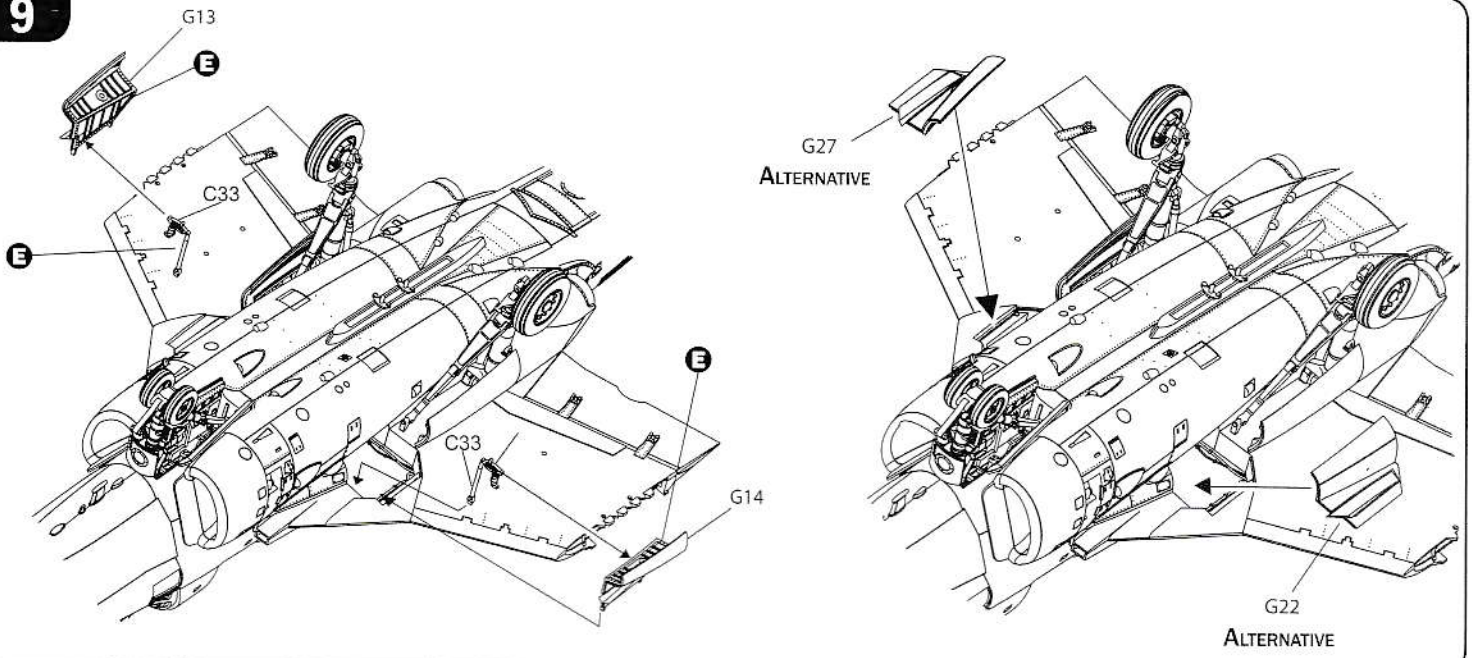
7



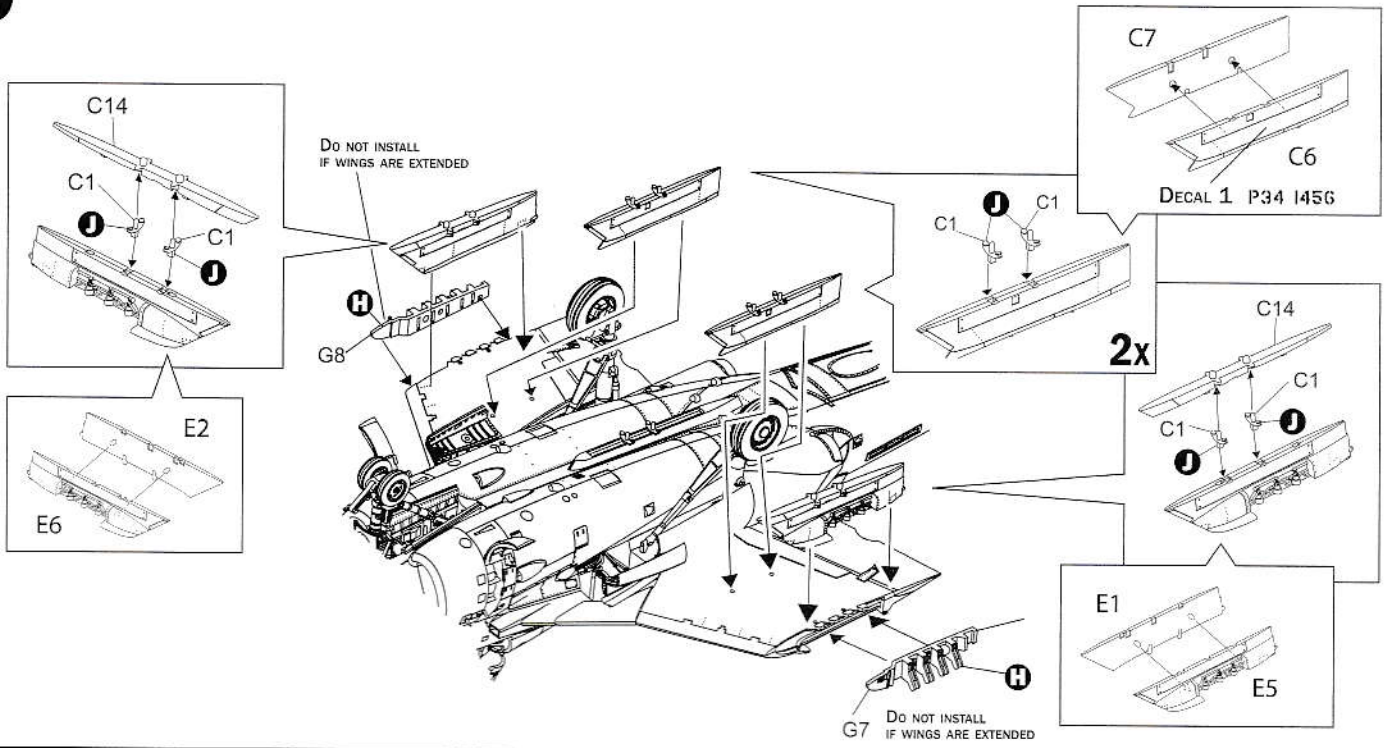
8



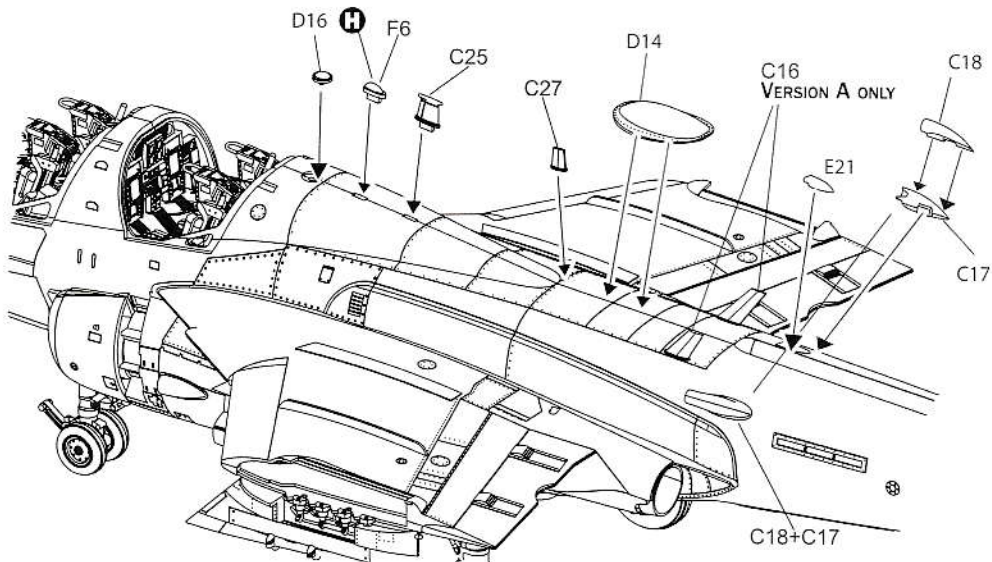
9



10



11



E12+E7

E22

K

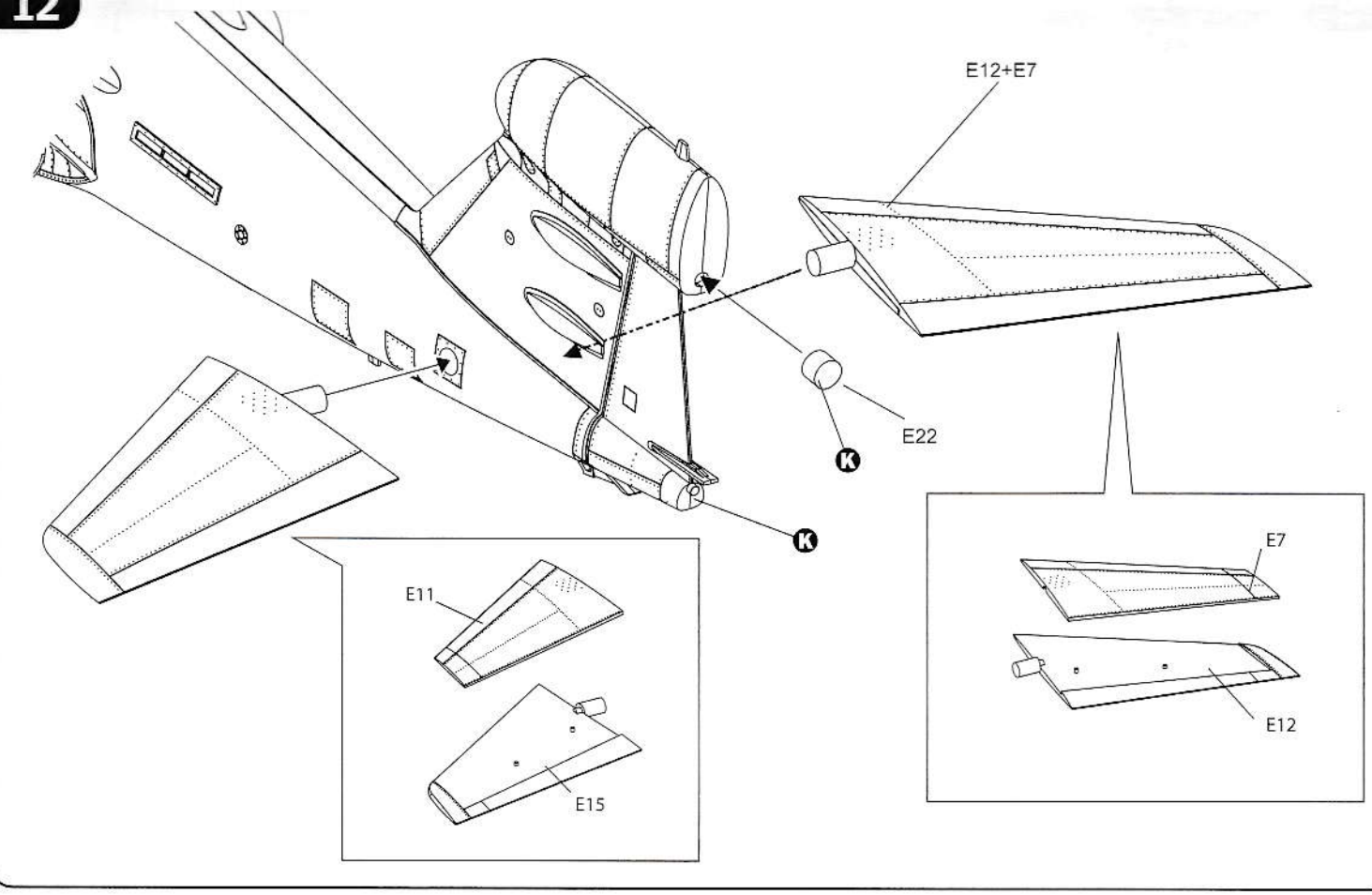
K

E11

E15

E7

E12



LEFT RIGHT
G15 (G16)

LEFT RIGHT
B1 (B7)

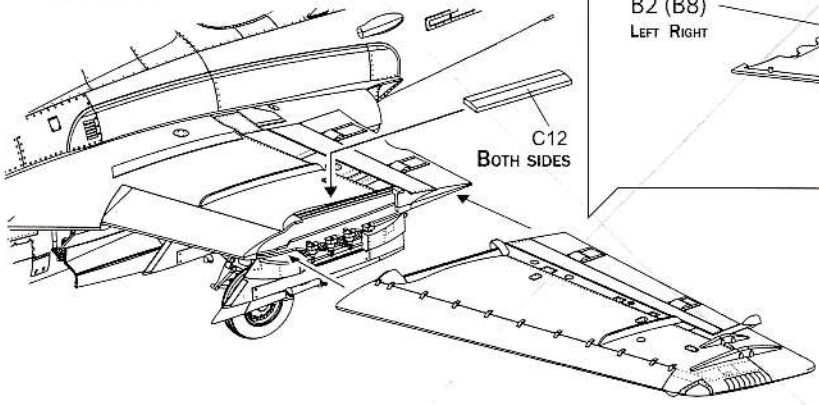
DO NOT INSTALL
IF WINGS ARE EXTENDED

B2 (B8)
LEFT RIGHT

LEFT RIGHT
F11 (F9)
LEFT RIGHT

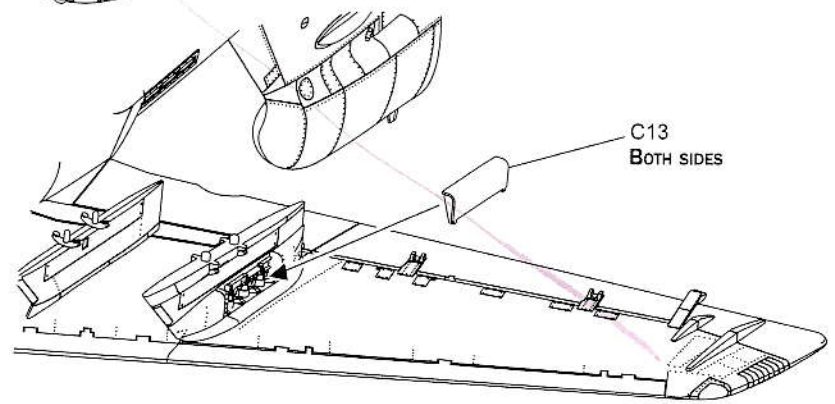
LEFT SIDE

C12
BOTH SIDES

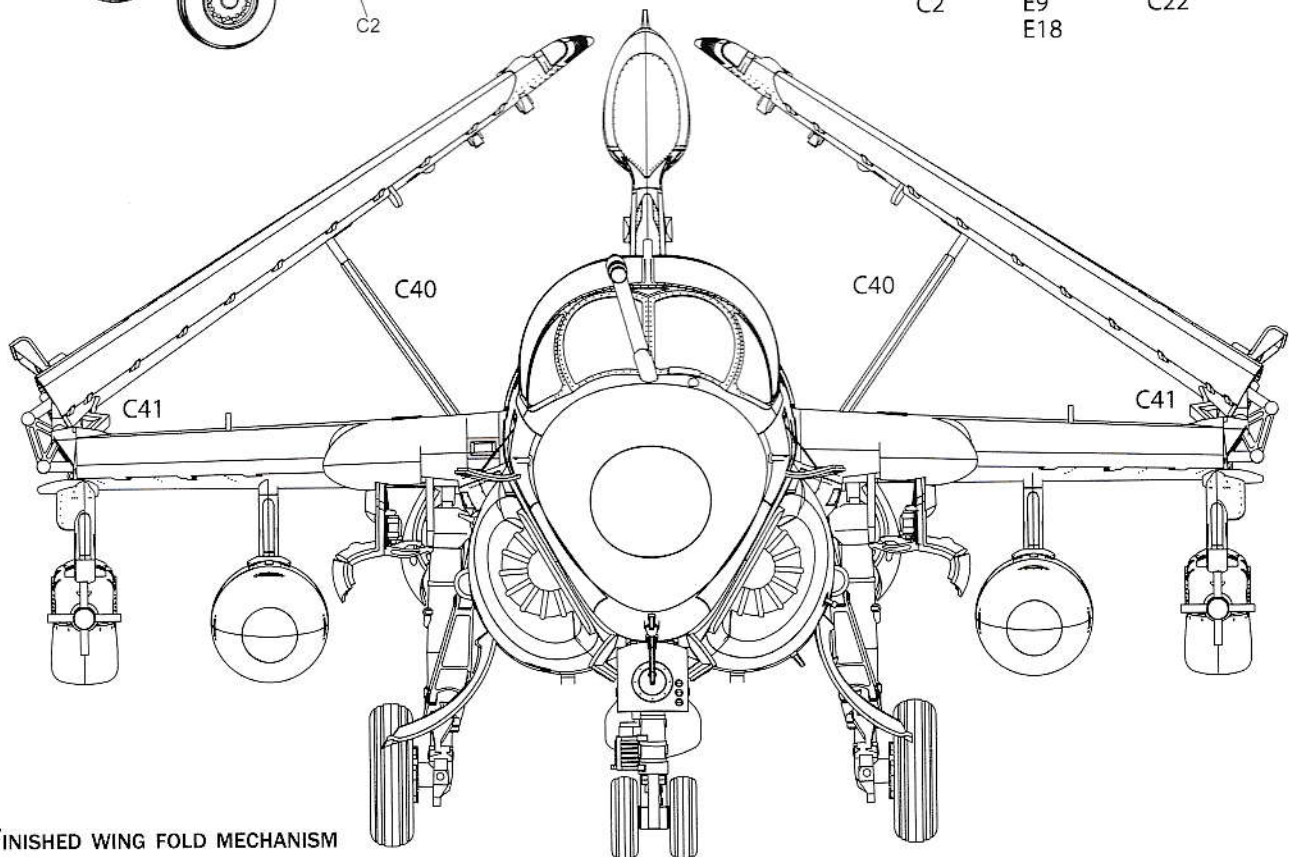
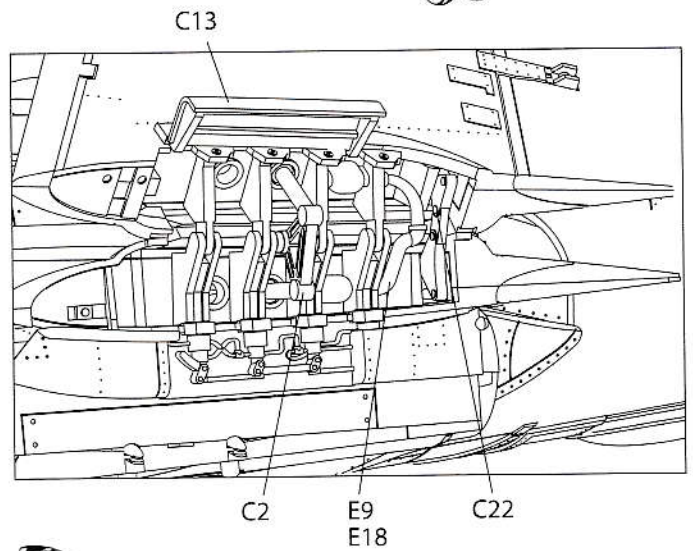
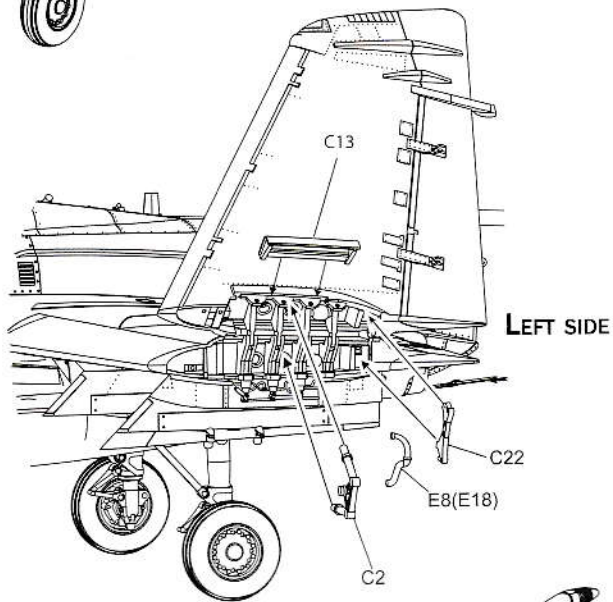
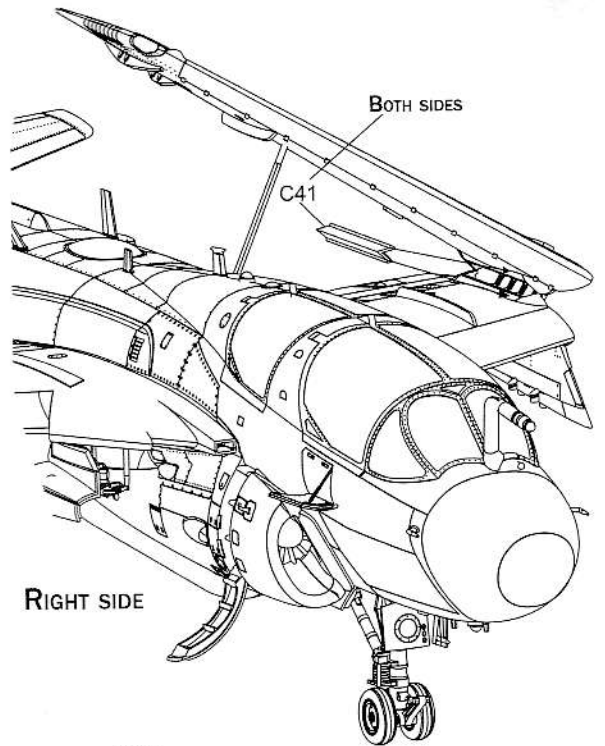
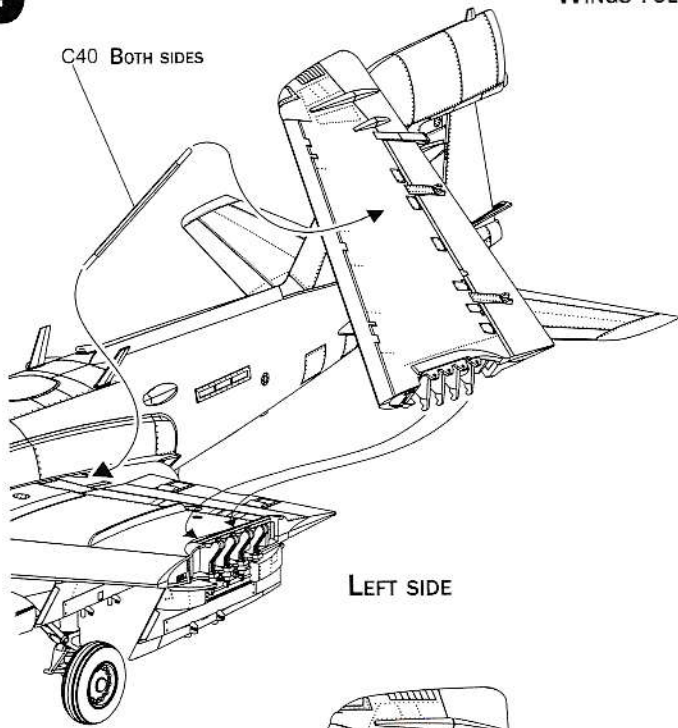


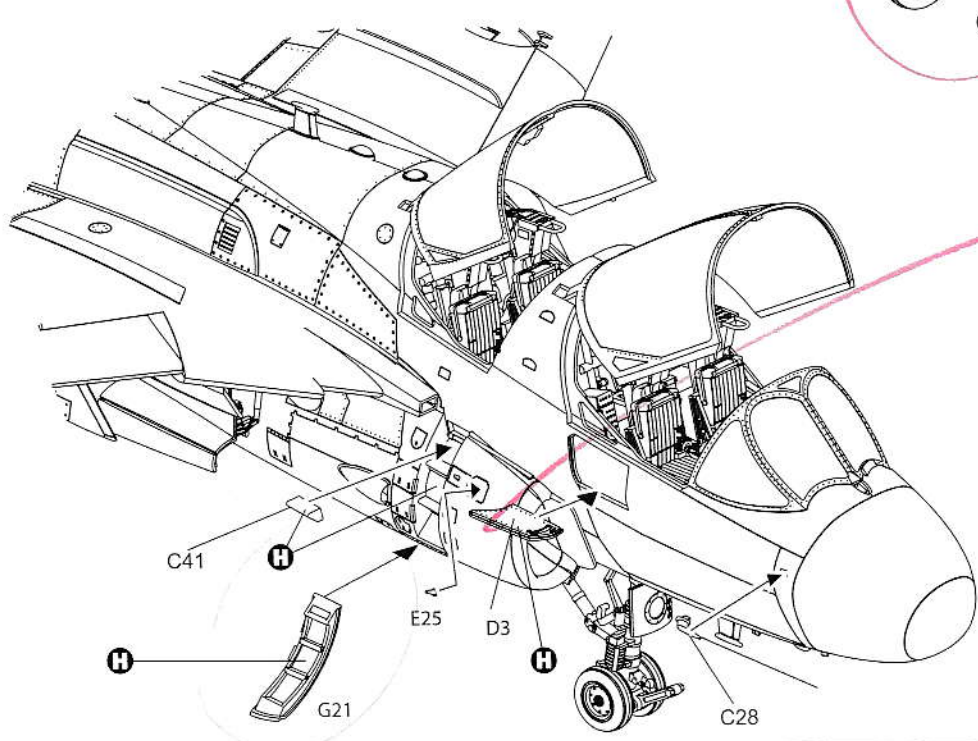
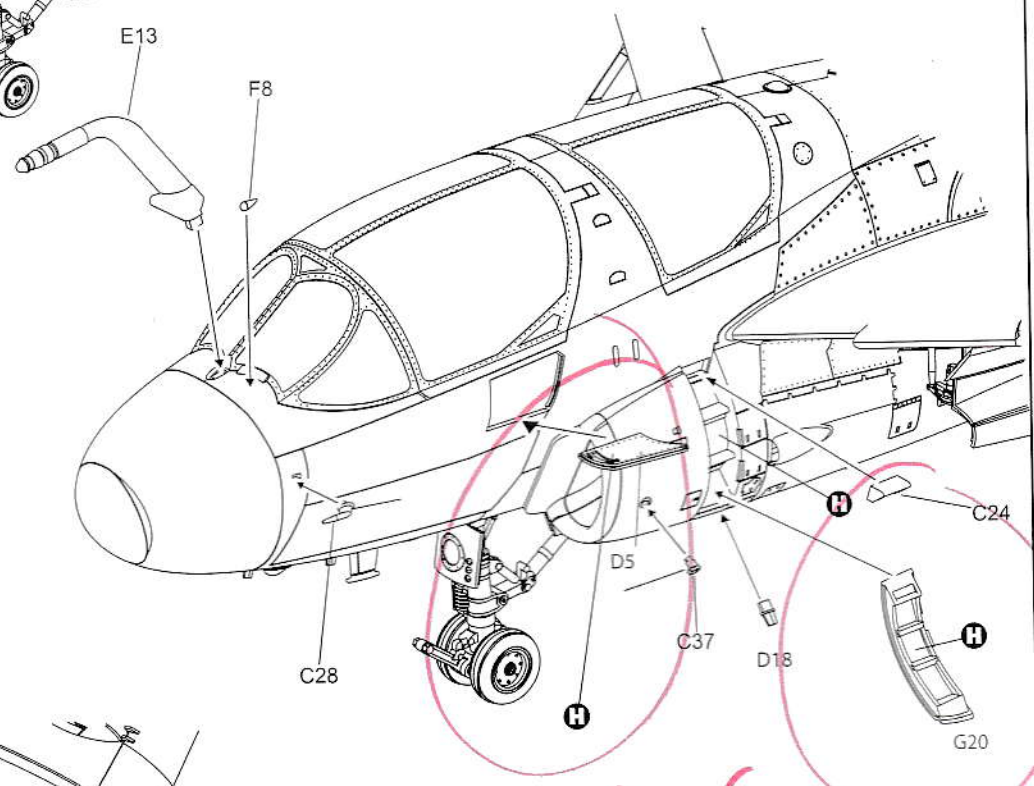
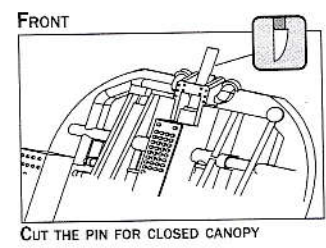
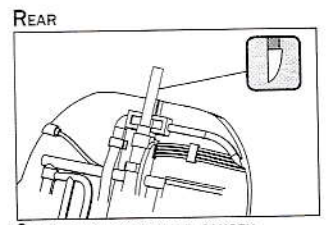
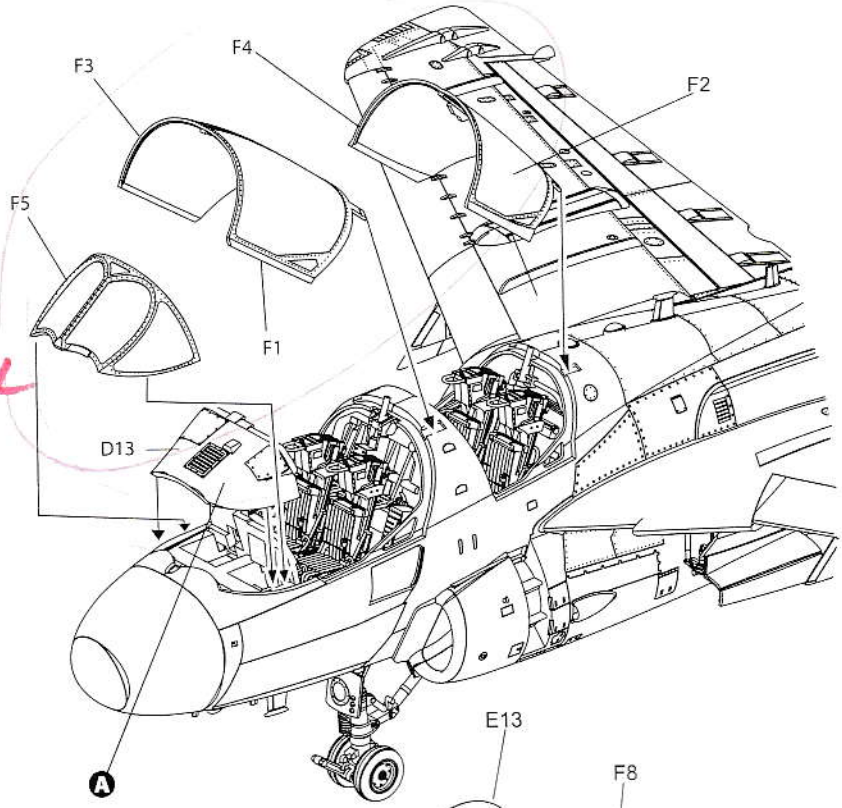
WINGS EXTENDED

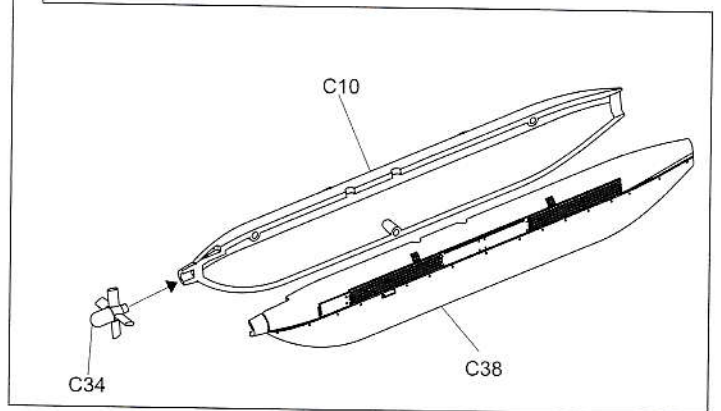
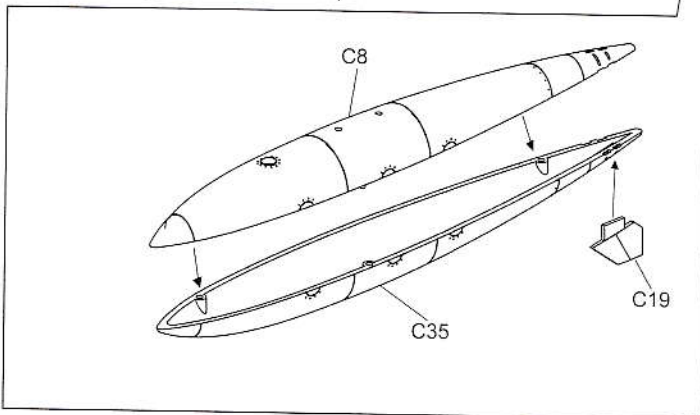
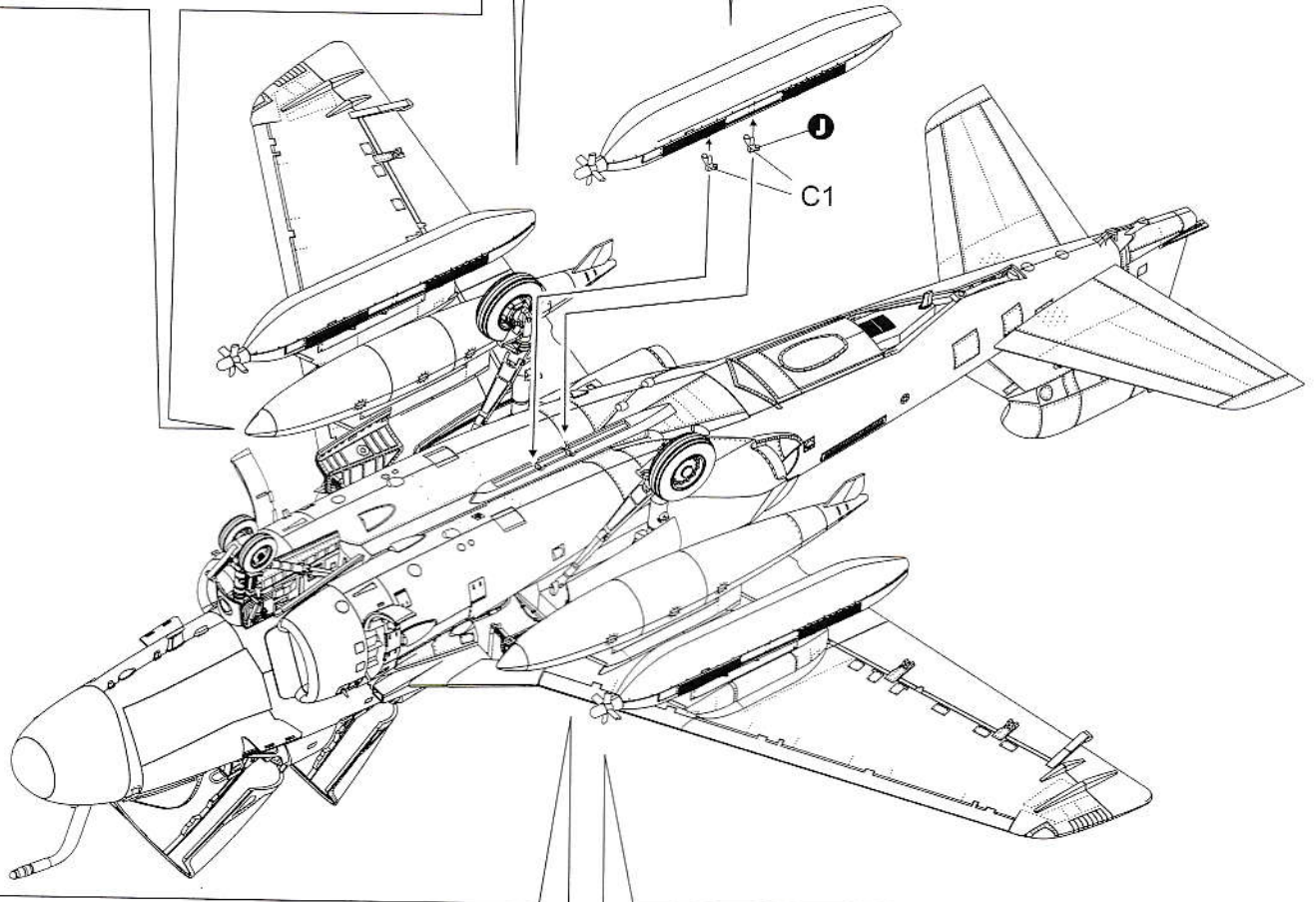
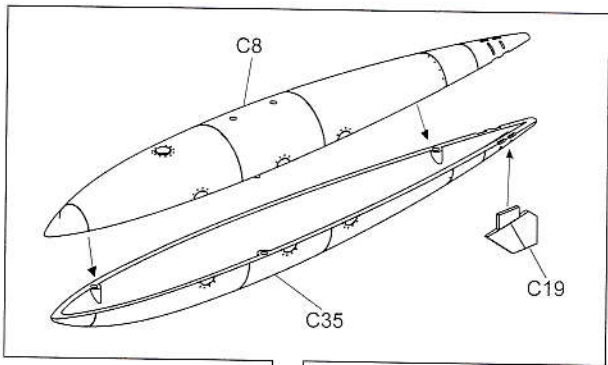
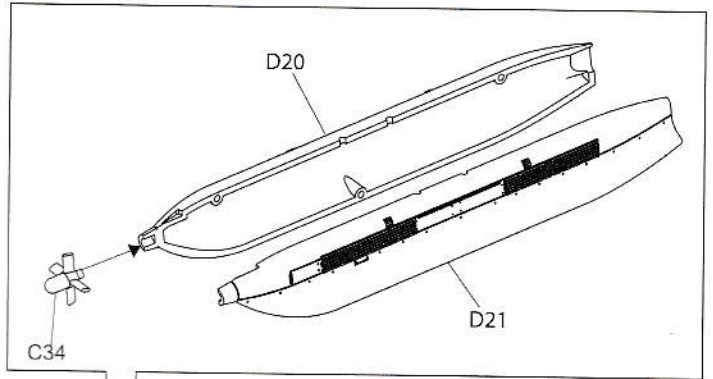
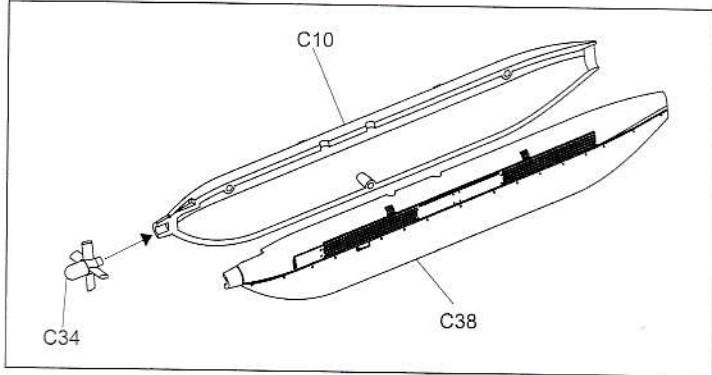
C13
BOTH SIDES

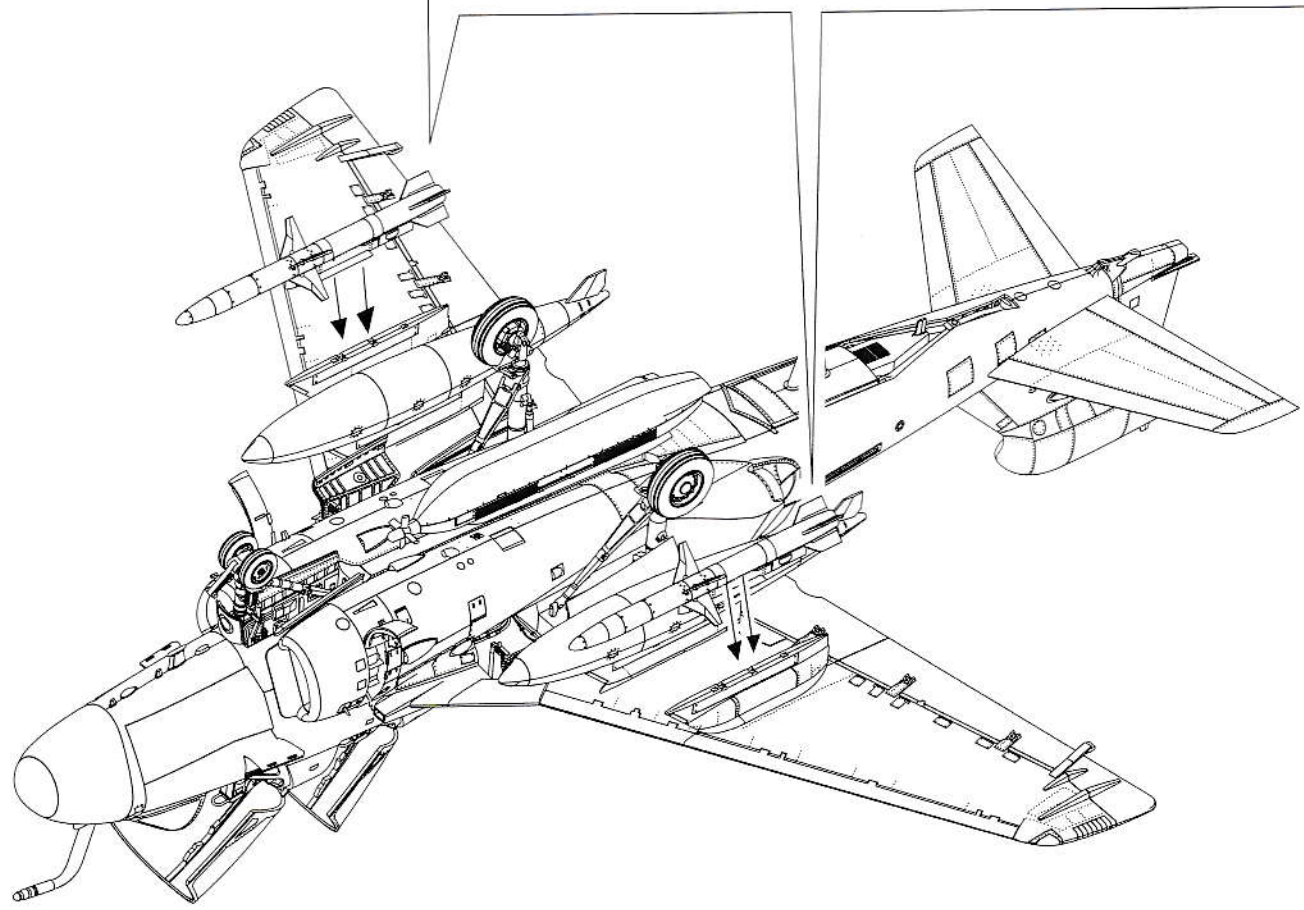
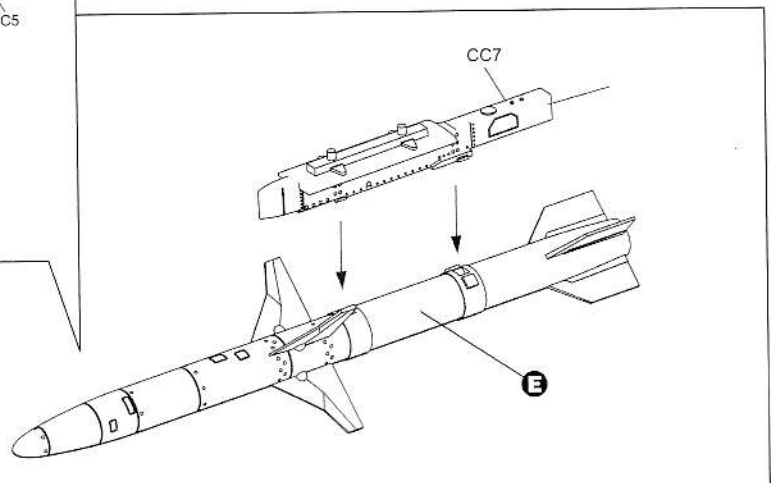
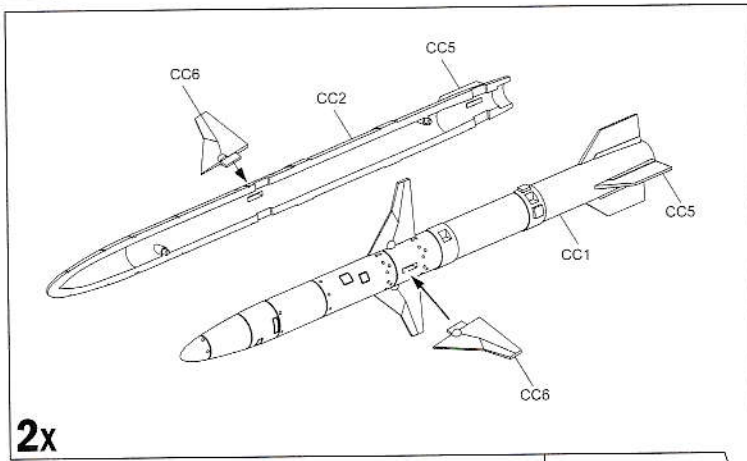


WINGS FOLDED UP





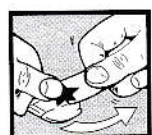




Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

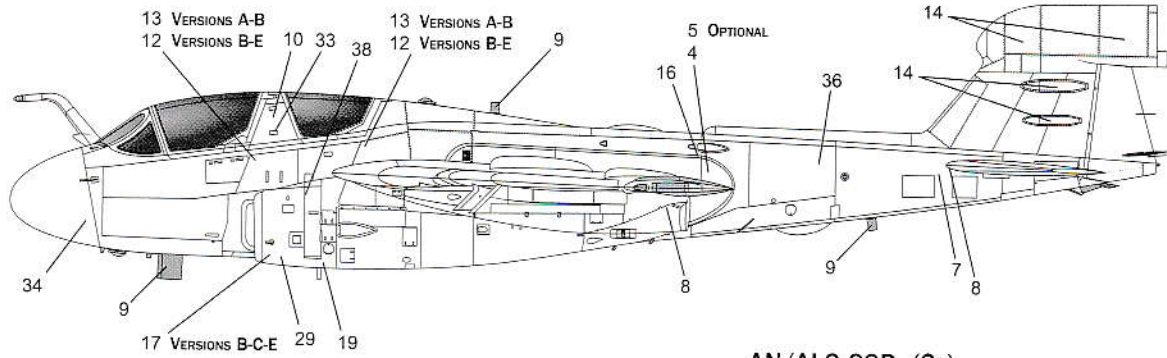
Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oud het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

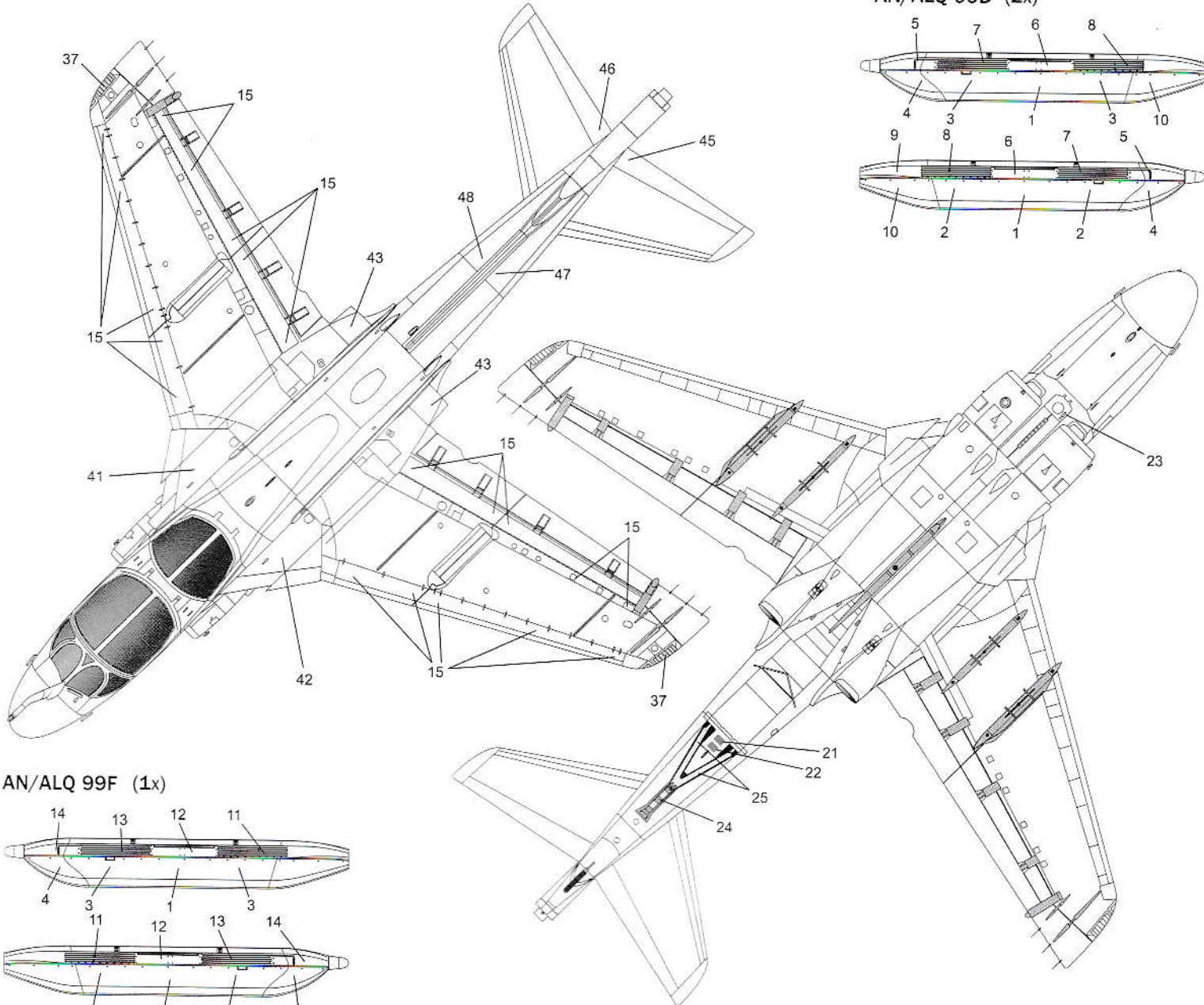
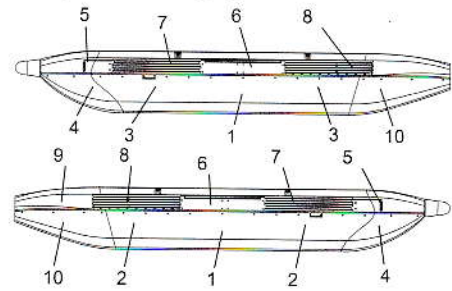
デカール貼用法 台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはよくください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク面には、かわくまですべらすようにしてください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите тула изображения, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.

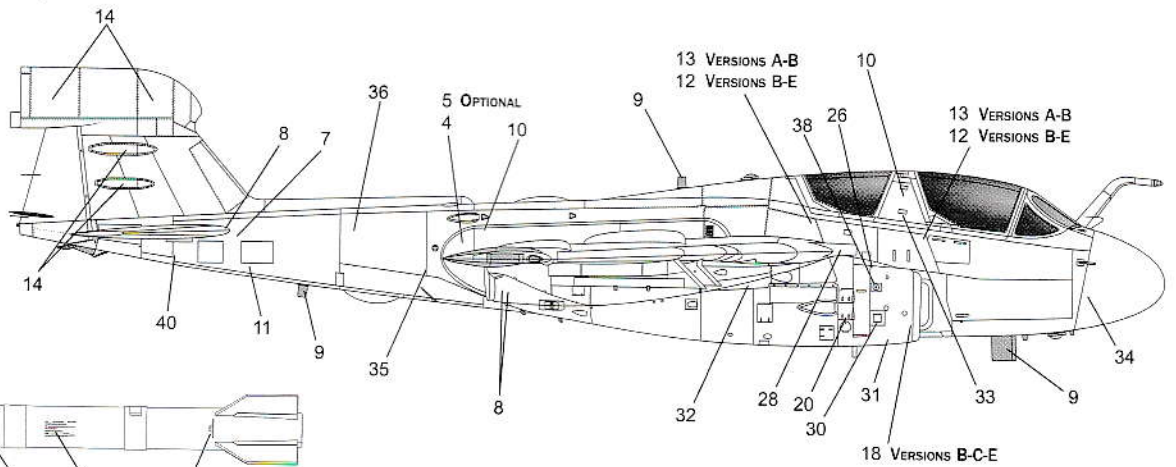
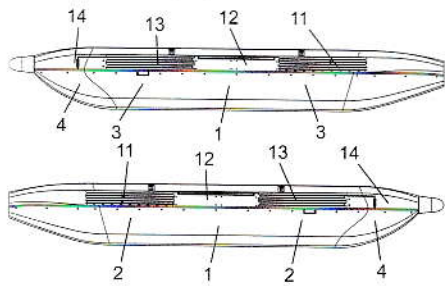
Common decals



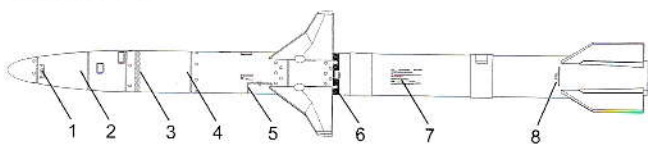
AN/ALQ 99D (2x)



AN/ALQ 99F (1x)

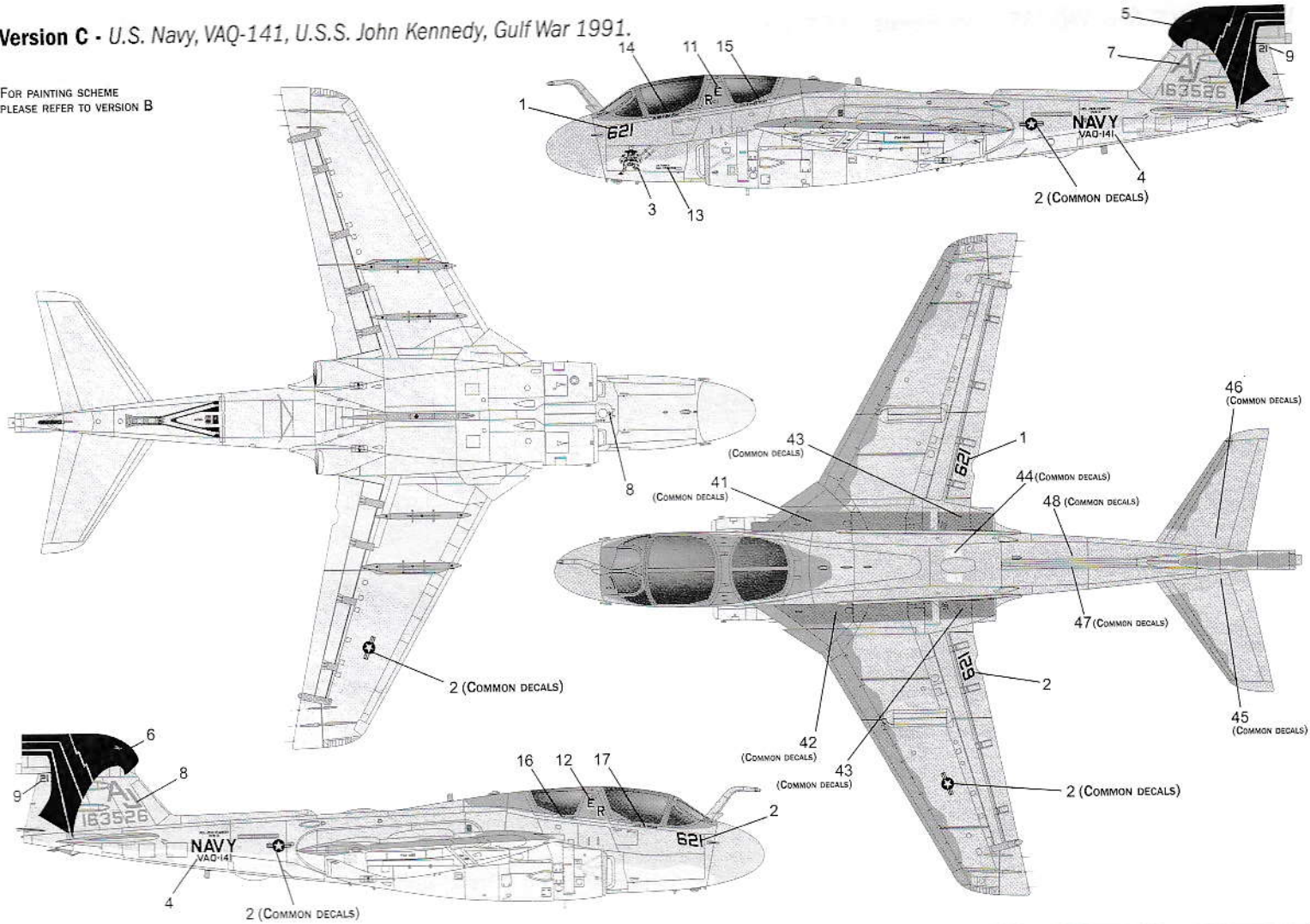


AGM-88 (2x)



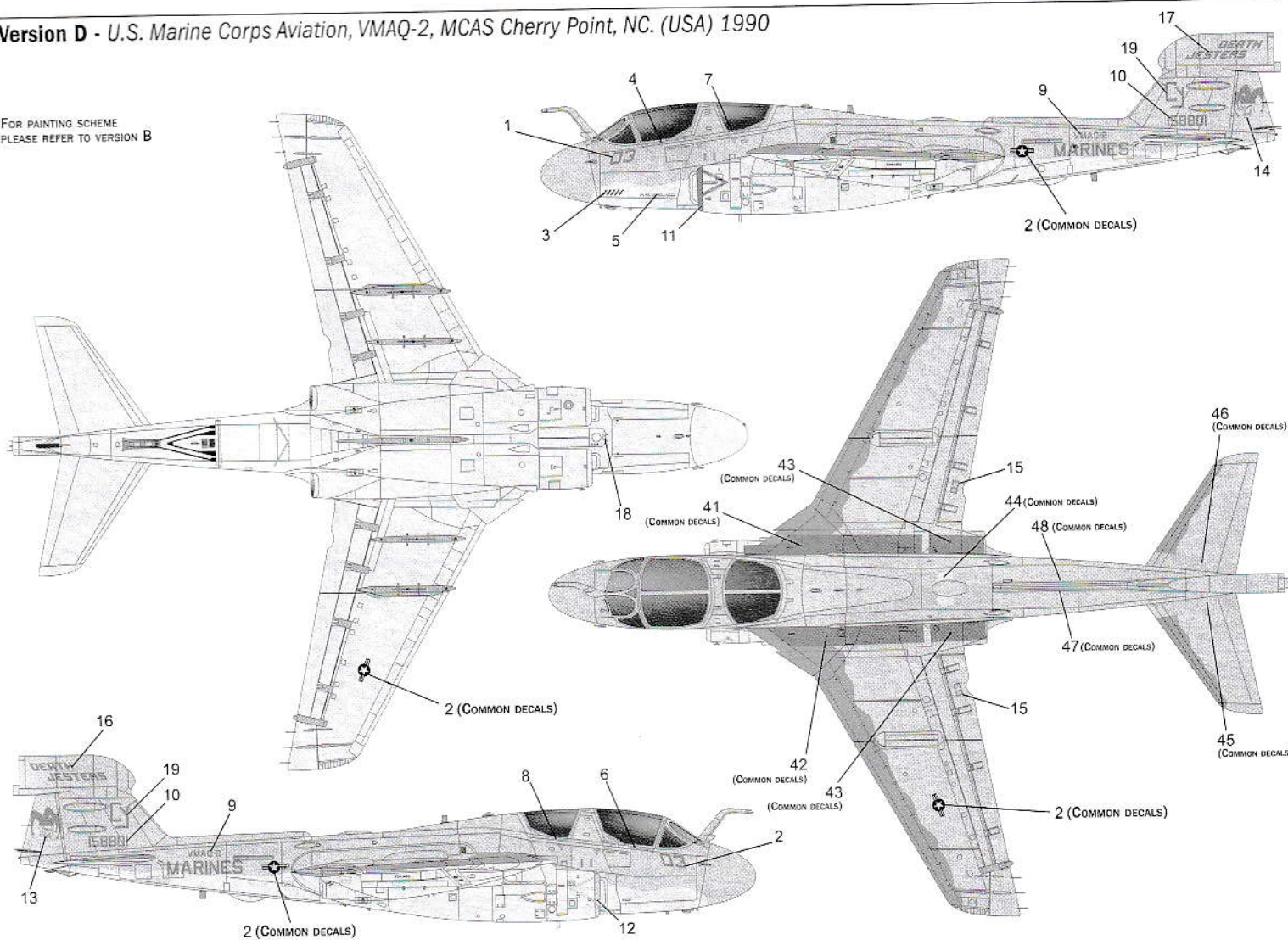
Version C - U.S. Navy, VAQ-141, U.S.S. John Kennedy, Gulf War 1991.

FOR PAINTING SCHEME
PLEASE REFER TO VERSION B



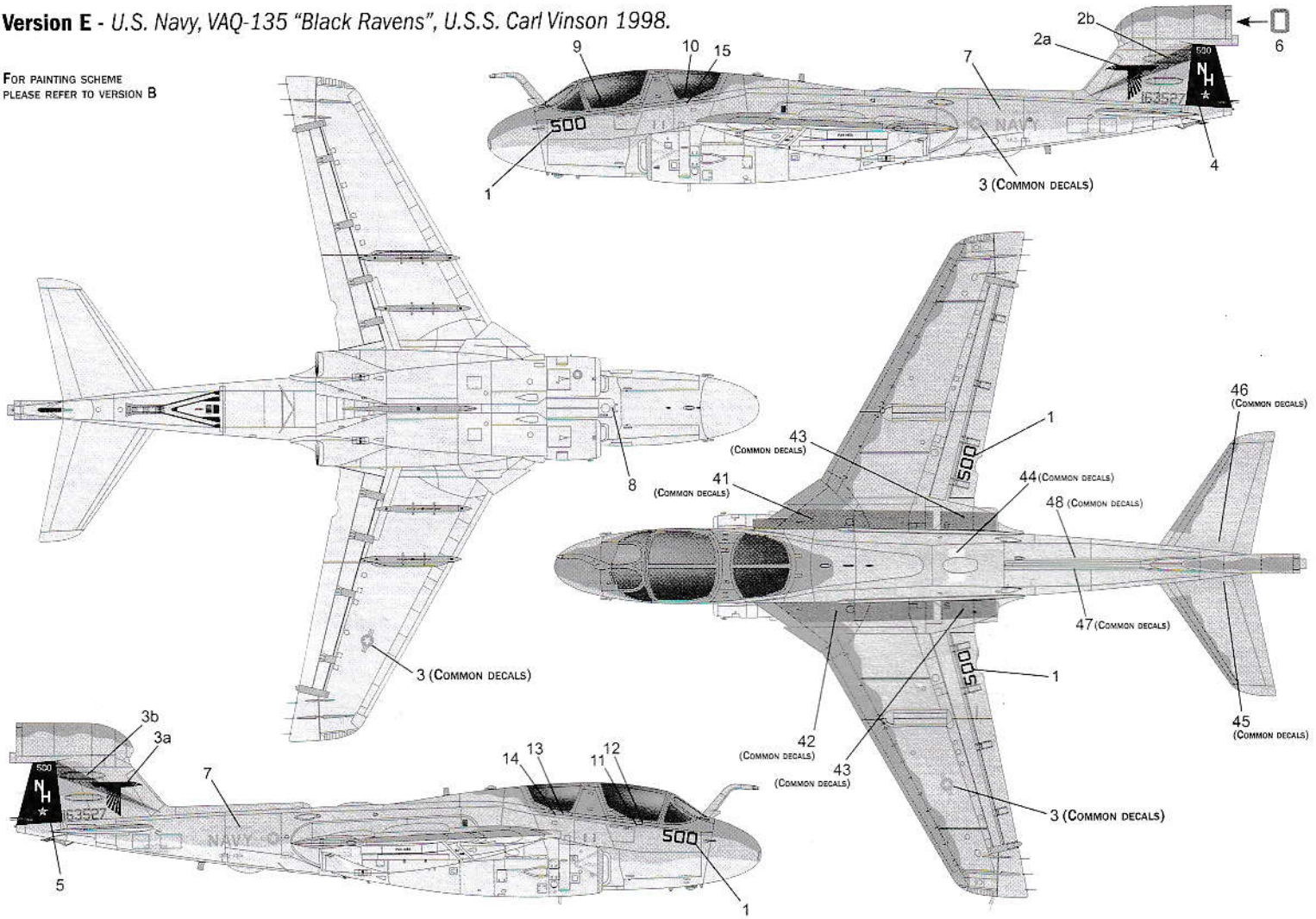
Version D - U.S. Marine Corps Aviation, VMAQ-2, MCAS Cherry Point, NC. (USA) 1990

FOR PAINTING SCHEME
PLEASE REFER TO VERSION B



Version E - U.S. Navy, VAQ-135 "Black Ravens", U.S.S. Carl Vinson 1998.

FOR PAINTING SCHEME
PLEASE REFER TO VERSION B



No. 2698 - EA-6B Prowler

NAME
NOME
NAME
NOM
NOMBRE
NAAM

ADDRESS
INDIRIZZO
ADRESSE
DIRECCION
ADRES

TOWN
CITTA
STADT
VILLE
CIUDAD
GEMEENTE

POSTAL CODE
C.A.P.
POSTALEITZAHN
CODE POSTALE
CODIGO POSTAL
POSTCODE

COUNTRY
NAZIONE
LAND
PAYS
PAIS
LAND

DATE OF BIRTH
DATA DI NASCITA
GEBURTSDATUM
DATE DE NAISSANCE
NACIDO/A EL
GEBORTE DATUM

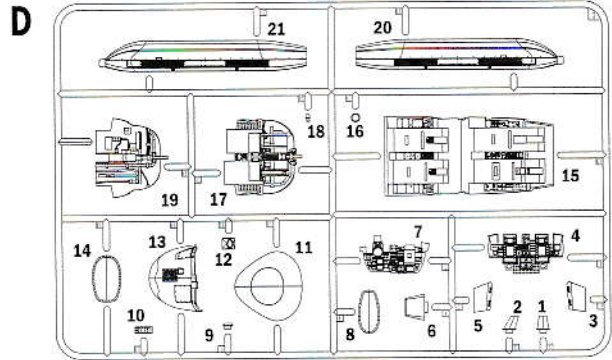
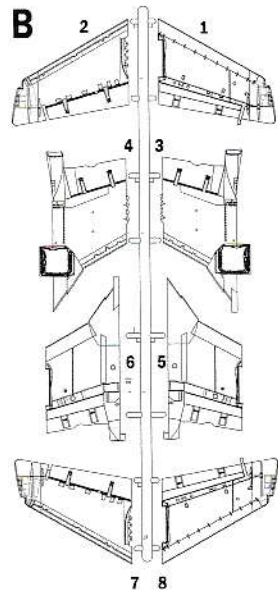
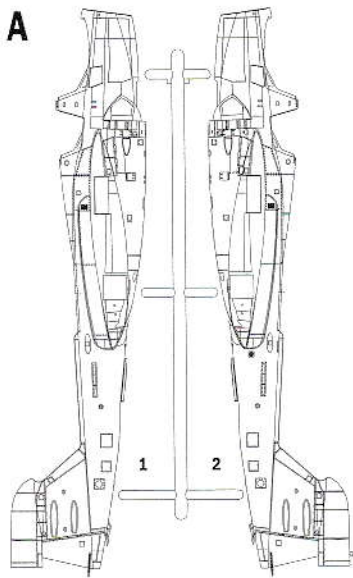
DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

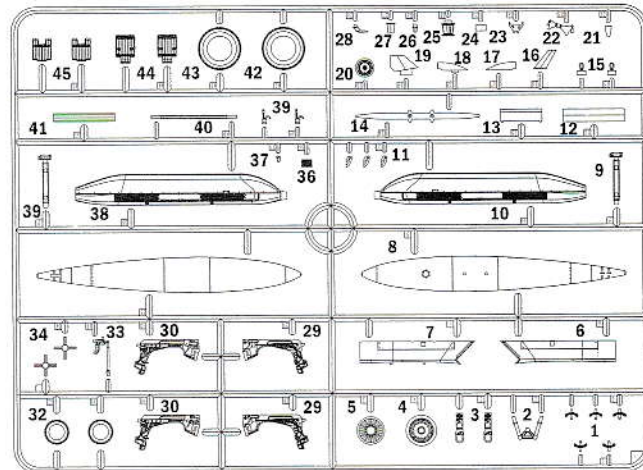
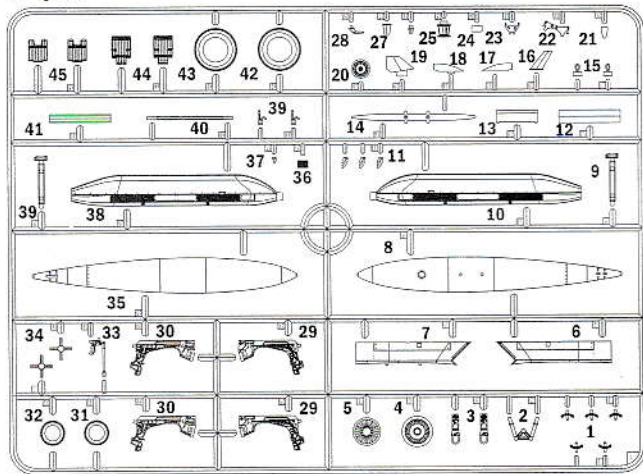
Retail Store
Negozio
Einzelhandel
Detaillant
Detailista
Detailhandel

Hyper Market
Grande Magazzino
Andere
Grande Surface
Gran Almacen
Hypermarkt

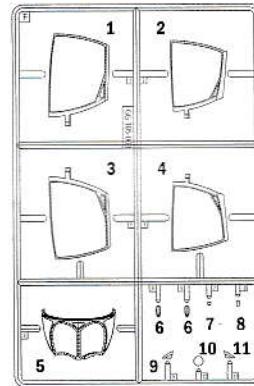
ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com



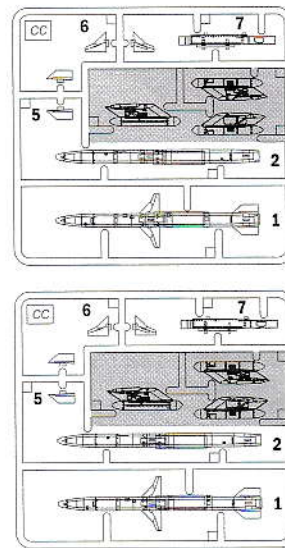
C (2x)



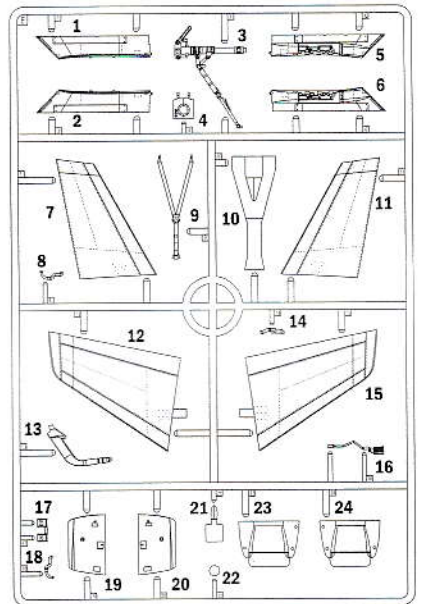
F



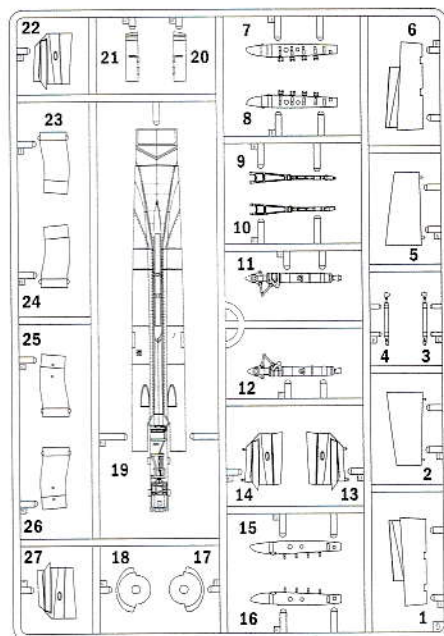
CC (2x)



E



G



I numeri si riferiscono all'assortimento colori Model Master/Italeri Acrylic Paint
 The indicated colour number refer to the Model Master/Italeri Acrylic Paint
 Die angegebenen farbnummern beziehen sich auf die Model Master/Italeri Acrylic Paint
 Les références indiquées concernent les peintures Model Master/Italeri Acrylic Paint

A	FLAT BLACK	F.S. 37038	Model Master 1749	Italeri 4768AP
B	FLAT MEDIUM GRAY	F.S. 36270	Model Master 1721	Italeri 4746AP
C	FLAT OLIVE DRAB	F.S. 34088	Model Master 1711	Italeri 4315AP
D	FLAT INSIGNIA YELLOW	F.S. 33538	Model Master 1569	Italeri 4721AP
E	GLOSS WHITE	F.S. 17875	Model Master 1745	Italeri 4696AP
F	GLOSS SILVER	F.S. 17178	Model Master 1546	Italeri 4678AP
G	GLOSS DARK BLUE	F.S. 15200	Model Master 1510	Italeri 4660AP
H	GLOSS RED	F.S. 11302	Model Master 1503	Italeri 4605AP
I	FLAT GUN METAL	F.S. 37200	Model Master 1405	Italeri 4681AP
K	FLAT LIGHT FLESH	F.S. 33965	Model Master 1709	Italeri 4390AP

